



## Abraham Abukar

Member since Sep 2005

United States

[View profile](#)



### SERVICES

Translation, Interpreting, Editing/proofreading, Website localization, Software localization, Voiceover (dubbing), Subtitling, Training, Desktop publishing, MT post-editing, Transcription

### LANGUAGES

English to Somali, Somali to English, English to Maay Maay, *and 1 more.*

### SPECIALIZES IN

Education / Pedagogy, Other, Medical (general), *and 7 more.*

### NATIVE IN

Somali , English , Maay Maay

**73** positive reviews

---

[Rate service provider](#)

Outsourcer feedback (73)

Colleague feedback (0)

**This site uses cookies.** Some of these cookies are essential to the operation of the site, while others help to improve your experience by providing insights into how the site is being used. For more information, please see the ProZ.com [privacy policy](#).

[Cookie settings](#)

**Accept cookies**



Excellent, impeccable translations. Fair price. On time, every time. 10 stars.



Austin Becker

Aug 19, 2016

\*\*\* U.S. Translation Company / US Translation Company

Avg. LWA : **4.7** (14 entries)



Great to work with!



Gaby Dubois

Feb 23, 2016

\*\*\* GMD Linguistics

Avg. LWA : **4.8** (44 entries)



Abraham is a pleasure to work with. Delivers high-quality material and knows his stuff.



Theresa Reyna

Aug 19, 2015

\*\*\* Interpret This Inc

Avg. LWA : **3** (2 entries)



Our reviewer said Abraham work was the best he's seen in a long time :). Thanks for your hard work Abraham!



Jeremy Rosenberg

May 06, 2015




Abraham was excellent in conference with an insured driver whose evidence was being proofed by a barrister. I would certainly use his services again.



BMDMItech

Mar 03, 2015

\*\*\* BMD Multi-Lingual Technology Ltd.

Avg. LWA : **5** (5 entries)




Very professional, deliver on time, good communication between us. Definitely will work again with Abraham.



 Teneo

Feb 13, 2015

**\*\*\*** **bb\*** Teneo Linguistics Company, LLC / formerly: The TextLab

Avg. LWA : **5** (24 entries)




Great to work with Abraham. He is responsive and professional.



 Scott Crystal

Jan 09, 2015

**\*\*\*** **bb\*** American Translation Partners

Avg. LWA : **5** (4 entries)



Always delivers on time



MultiLanguagesT

Dec 10, 2014

**\*\*\*** **bb\*** multilanguages.me




Ibrahim provides an outstanding service. I have just receive positive feedback about his work! I am more than happy to recommend his services and to keep our collaboration going!



Nata

Dec 10, 2014

**\*\*\*** **bb\*** A-Z FRIENDLY LANGUAGES

Avg. LWA : **5** (1 entry)



Timely delivery, very responsible and creative.



FCI Translations FCI Translations

Oct 01, 2014

\*\*\* FCI Multiple Services / FCI Corporation / FCI Academy of Translation

Avg. LWA □: **3.4** (25 entries)



Great translator. We are looking forward to future cooperation.



ONCALL Interpreters & Translators

Sep 26, 2014

\*\*\* ONCALL Interpreters & Translators / ONCALL EUROPA / ONCALL LATAM / ONCALL Language Services

Avg. LWA □: **4.8** (21 entries)



Very responsive



**G. Zoethout** (Languages Galore)

Mar 07, 2014

\*\*\* Polaron Language Services

Avg. LWA □: **5** (1 entry)



Excellent service. A pleasure to work with.



**Mariolga Urdaneta** (Multi Languages Corporation)

Jan 27, 2014



Professional, respectful, good translator



Sure Languages

Jan 27, 2014

\*\*\* Sure Languages Limited

Avg. LWA □: **5** (9 entries)



Abraham is our preferred Somali translator, very reliable and professional.



R. Cappuccio

Jan 07, 2014

\*\*\*  
\*bb\* Access Translation Services

Avg. LWA □: **5** (20 entries)



Professional. I will work again with Abraham.



evergreeninterp

Dec 18, 2013

\*\*\*  
\*bb\* Evergreen Interpreting & Translating Services

Avg. LWA □: **5** (3 entries)



Abraham is a very good interpreter and his professionalism is outstanding. He has been a pleasure to work with.



SSP Services

Oct 19, 2013

\*\*\*  
\*bb\* Sri Saai Publishing Services (SSP Services)

Avg. LWA □: **5** (2 entries)



Good work, Thanks.



B\_Logan

Apr 22, 2013

\*\*\*  
\*bb\* Access Translation Services

Avg. LWA □: **5** (20 entries)



Quality work and on-time delivery.



Fast-Translator

Oct 16, 2012

\*\*\*  
\*bb\* Snelvertaler.nl / Fasttranslator.com / Snabböversättare / Budget Translations

Avg. LWA □: **5** (50 entries)




Thanks to all translators!



 Joost Peeters

Oct 03, 2012

**\*\*\***  Summit Works Translations

Avg. LWA : **4.5** (20 entries)




Good translator, delivered on-time, good quality, no problem whatsoever.



ingrafia

Sep 06, 2012

**\*\*\***  Ingrafia Text, SL

Avg. LWA : **5** (1 entry)





Very professional vendor. I recommend working with Abraham! Thanks, Abraham!



Alex Botezatu

Jun 01, 2012

**\*\*\***  Glyph Language Services

Avg. LWA : **4.8** (68 entries)




Mr. Abukar is a reliable and communicative translator. Would gladly work with him again.



olgaiaia

Feb 12, 2012

**\*\*\***  ITS, Inc. / International Translation Services, Inc.



One of the best and most reliable professional i worked with. Highly recomend to anyone.



sreinmie

Dec 06, 2011



Outstanding service and professionalism; Performed written English-Somali translation for my University research documents; Extremely fast and reliable; thank you!



**Imarketplace (X)**

Aug 09, 2011

\*\*\*  
\*bb\* Language Marketplace UK Ltd

Avg. LWA : **2.5** (2 entries)



Great translator to work with!



**Casey Charlton (X)**

Aug 03, 2011

\*\*\*  
\*bb\* Glyph Language Services

Avg. LWA : **4.8** (68 entries)



Reliable and a great communicator.



**MTS LLC**

Jul 21, 2011

\*\*\*  
\*bb\* Midwest Translation Service LLC

Avg. LWA : **5** (3 entries)



Abraham has done several projects for us in the past year. Our clients have been very pleased. Highly Recommend.



**Casey Charlton (X)**

Mar 08, 2011

\*\*\*  
\*bb\* Glyph Language Services

Avg. LWA : **4.8** (68 entries)



Great to work with. Reliable and timely.

!  
...View reply



bertrand10

Sep 01, 2010

\*\*\*  
\*bb\* Fintrans

Avg. LWA □: **5** (10 entries)



Fast, reliable, good quality, and professional.... Hope soon again!



lizzy g

Apr 21, 2010



An extremely professional and reliable service - thank you!

...View reply □



Chris Phillips

Apr 07, 2010

\*\*\*  
\*bb\* TranFlex AB / formerly: English Partner AB / Chris Phillips

Avg. LWA □: **5** (1 entry)



Very professional and a pleasure to work with. Highly recommend.



📌 joseph d.

Apr 09, 2009

\*\*\*  
\*bb\* Translation Expert Inc / previously: International Languages

Avg. LWA □: **5** (63 entries)



A real pleasure and a true professional in every way.

...View reply □



boris --

Mar 09, 2009

\*\*\*  
\*bb\* FCI Multiple Services / FCI Corporation / FCI Academy of Translation

Avg. LWA □: **3.4** (25 entries)

Abraham was extremely helpful with a difficult, short-notice project. He was extremely reliable, easy to get in contact with, and very thorough - all the qualities one could ask







for in a provider.

[...View reply](#)



 Paul Elwood

Feb 16, 2009

**\*\*\***  Language Department LLC (Formerly The Language Department - Americas)

Avg. LWA : **5** (11 entries)




Abraham is my favorite translator/director/do-it-all. If something needs to be done, go to Abraham. He'll find a way to get it done.

[...View reply](#)



Tom Bool

Jan 30, 2009

**\*\*\***  Integro Languages

Avg. LWA : **4.6** (13 entries)




Professional, very helpful and a great translator

[...View reply](#)



pipsi12

Nov 19, 2008

**\*\*\***  Snelvertaler.nl / Fasttranslator.com / Snabböversättare / Budget Translations

Avg. LWA : **5** (50 entries)



Pleasant to work with, fast and good translations.

[...View reply](#)



Claudio Pancotto

Nov 05, 2008

**\*\*\***  CAESAR

Avg. LWA : **4.6** (17 entries)



Reliable and quality translator. We're 100% satisfied.

[...View reply](#)



**Mine Somyurek (X)**

Oct 17, 2008

\*\*\* Eyecom Translations



good quality, on time

...View reply



**Monarch One**

Sep 23, 2008

\*\*\* Cross Cultural Communications, Inc.

Avg. LWA: 1 (1 entry)



Fast, reliable, accurate and fairly priced.

...View reply



**Lang Sol**

May 01, 2008

\*\*\* Language Solutions Inc.

Avg. LWA: 5 (1 entry)



Excellent. Great client feedback on interpreting. Very professional.

...View reply



**tammyeristavi**

Apr 02, 2008

\*\*\* WeLocalize / Formerly: GLS / Global Language Solutions

Avg. LWA: 4.3 (36 entries)



Abraham did a great job for us. We will be pleased to work with him in the future.

...View reply



**sogedicom**

Jul 11, 2007

\*\*\* Sogedicom

Avg. LWA : **5** (4 entries)



highly professional. A pleasure to work with you

...View reply



Chris Hannis

Oct 31, 2006

\*\*\* Network Languages Limited

Avg. LWA : **3.8** (4 entries)



Will definitely use again

...View reply



Mauricio Vicente

Oct 20, 2006

\*\*\* Language Services Associates

Avg. LWA : **5** (6 entries)



Work was performed in a timely and satisfactory manner, and was well reviewed by our editor.

...View reply

## Outsourcer feedback

(Those who did not leave a comment)

Jul 04, 2019

**Justin (B&G)**

Willing to work with again: **Yes**

Jun 28, 2019

**Donna Lange** (Tembua / formerly: Precision Language Services )

Willing to work with again: **Yes**

Jun 13, 2019

**Hugo Rodas** (Language Marketplace)

\*\*\* Language Marketplace

Avg. LWA : **5** (3 entries)

Willing to work with again: **Yes**

---

Jul 23, 2018

### **Multi-Languages**

**\*\*\*** **\*bb\*** Multi Languages Corporation

Avg. LWA : **5** (2 entries)

Willing to work with again: **Yes**

---

Nov 22, 2016

### **Olof Eliasson (Linguana)**

**\*\*\*** **\*bb\*** Linguana (Cinchona Invest AB)

Avg. LWA : **5** (2 entries)

Willing to work with again: **Yes**

---

Sep 08, 2016

### **Ema Dantas (Language Marketplace)**

**\*\*\*** **\*bb\*** Language Marketplace

Avg. LWA : **5** (3 entries)

Willing to work with again: **Yes**

---

Mar 22, 2016

### **IIBSC**

**\*\*\*** **\*bb\*** International Institute

Avg. LWA : **5** (1 entry)

Willing to work with again: **Yes**

---

Mar 14, 2016

### **Shauna Deamond (Langu-EDGE Solutions Inc.)**

**\*\*\*** **\*bb\*** Langu-EDGE Solutions Inc.

Avg. LWA : **5** (1 entry)

Willing to work with again: **Yes**

---

Dec 16, 2015

### **Lexitech Production**

**\*\*\*** **\*bb\*** Lexitech

Avg. LWA : **5** (3 entries)

Willing to work with again: **Yes**

---

Mar 04, 2015

### **Magnus (mobilearn)**

Willing to work with again: **Yes**

---

May 13, 2014

### **ErwinVroom**

**\*\*\*** **\*bb\*** Snelvertaler.nl /

Fastranslator.com /

Snabböversättare / Budget

Translations

Avg. LWA : **5** (50 entries)

Willing to work with again:  **Yes**

---

May 08, 2014

**Espritint**

**\*\***  
**bb** Esprit International  
Communications Ltd.

Willing to work with again:  **Yes**

---

Apr 01, 2014

**wwh**

**\*\***  
**bb** Worldwide Hello, Inc.  
Avg. LWA : **5** (9 entries)

Willing to work with again:  **Yes**

---

Mar 05, 2014

**Emily** (Laramie County  
Circuit Court)

Willing to work with again:  **Yes**

---

Mar 05, 2014

(Cesco Linguistic Srvs.)

Willing to work with again:  **Yes**

---

Jan 27, 2014

(FCI Corporation)

Willing to work with again:  **Yes**

---

Jan 06, 2014

(ION Translation)

**\*\***  
**bb** ION Translation  
Avg. LWA : **5** (7 entries)

Willing to work with again:  **Yes**

---

Dec 26, 2013

**Olga** (ITS, Inc.)

**\*\***  
**bb** International Translation  
Services, Inc

Willing to work with again:  **Yes**

---

Dec 14, 2013

**Amy Jacobson** (Spring  
Institute for Intercultural  
Learning)

Willing to work with again:  **Yes**

---

Dec 04, 2013

**iggyjimenez**

**\*\***  
**bb** Translationlinks

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Oct 04, 2013

**Nira (Nira)**

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Oct 03, 2013

**Phil Keister** (Community Refugee & Immigration Services (CRIS))

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Jan 04, 2013

**Streamline**

**\*\*\*** **Streamline Translations**

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Nov 28, 2012

**IONTranslations**

**\*\*\*** **ION Translation**

Avg. LWA : **5** (7 entries)

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Jan 23, 2012

**Teknotrans AB**

**\*\*\*** **Teknotrans AB**

Avg. LWA : **5** (3 entries)

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Oct 14, 2009

**clarktrans**

**\*\*\*** **Clark Translations**

Avg. LWA : **1** (5 entries)

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Jan 30, 2009

**Francisco Bigeriego**

**\*\*\*** **Translation Solutions**

Avg. LWA : **5** (1 entry)

Willing to work with again: [Yes](#)

---

Oct 20, 2006

**Omar Osman**

**\*\*\*** **Omar Translations**

Avg. LWA : **5** (1 entry)

Willing to work with again: [Yes](#)

[...View reply](#)

---

[Terminology](#) [Jobs & directories](#) [Member activities](#) [Education](#) [Tools](#)

[About ProZ.com](#) [ProZ.com basics](#) [Advertising](#) [Support](#) [FAQ](#) [Terms of use](#)

English



Contact us

### ProZ.com Headquarters

235 Harrison Street Mail Drop  
#22  
Syracuse, NY 13202  
USA  
+1-315-463-7323

### ProZ.com Argentina

Calle 14 nro. 622 1/2 entre 44  
y 45  
La Plata (B1900AND), Buenos  
Aires  
Argentina  
+54-221-425-1266

### ProZ.com Ukraine

6 Karazina St.  
Kharkiv, 61002  
Ukraine  
+380 57 7281624

On the web:



Copyright © 1999-2019 ProZ.com - All rights reserved. [Privacy](#) - [Print page](#)



For another site operated by ProZ.com for finding translators and getting found, go to TM-Town.